

EL NAVARRO,

DIARIO LIBERAL.

ABONOS Y SUSCRIPCION.

1 peseta.
6 meses, tri-
mensual, tri-
mensual, tri-
mensual, tri-
mensual, tri-

PAMPLONA.

Miércoles 29 de Noviembre de 1882.

ADMINISTRACION.

Paseo de Valencia núm. 32, bajo.
Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción, en sellos de correos ó libranzas del Giro mútuo.

Núm. 563.

Mi estimado amigo: el natural deseo de contribuir á la solución del problema tributario de Pamplona, me impulsó un día á emborronar unas cuantas cuartillas tratando de esa cuestión que á todos nos preocupa; pero despues de escritas me faltó valor para darlas al público yo que ni soy ni pienso pasar por escritor. Mi trabajo continuaría todavía oculto á no haberme animado la circunstancia de que un suscriptor de el *Law-Burr*, guardando el incógnito por las mismas razones que yo, ó por otras, ha escrito algo sobre el mismo asunto.

Así pues, allá van mis borrones y haga de ellos el uso que le parezca: publíquelos ó nó, siempre le quedaré agradecido en el primer caso por la honra que me concede y en el segundo por haberme persuadido de que no debo meterme allí donde no me llaman.

Soy de V. afectísimo S. S. Q. B. S. M.
Un suscriptor.

LA SOLUCION DE UN PROBLEMA.

La cuestión de la reforma tributaria de Pamplona es de tal entidad para esta población que sin vacilaciones de ningún género puede asegurarse que de ella dependen todas las demás que cada día se presentan en nuestro municipio. Efectivamente: la realización de obras nuevas y útiles bajo el punto de vista higiénico, de ornato, de instrucción, de comodidad, de todo, exige dinero; el sostenimiento y la modificación de las obras existentes exige también dinero: el que cuenta con dinero obtiene la mayor parte de sus antojos y vé más fácilmente cubiertas sus necesidades que el que carece de dinero; el dinero, en fin, pocas veces estorba y casi siempre hace falta. Por eso precisamente cualquiera que no sea el Ayuntamiento de Pamplona aprovecha las ocasiones que se

ENRIQUE OCHOA.

preferible vivir con el sistema de *trampa adelantada*, puesto que rara vez alcanzan los ingresos á los gastos y por tanto cada año es mayor la deuda municipal. Vé que la alimentación es carísima en esta plaza; oye los lamentos de las clases jornaleras; escucha las quejas del industrial y del comerciante que pagan por derechos de puertas impuestos enormes que aniquilan la industria y el comercio; no puede hacerse sordo á las mejoras pedidas por la gente acomodada; y sin embargo no atreviéndose á resolver el problema se encastilla en el respeto á la antigua costumbre como si las costumbres malas fueran inviolables por el solo hecho de ser antiguas.

El problema, pues, se ha presentado y es necesario resolverlo. Se ha impuesto por sí mismo; su urgencia no hay para qué demostrarla; la prensa lo ha planteado y lo ha discutido, partiendo de verdades conocidas y teniendo en cuenta las condiciones del caso especial y concreto de que se trata y en último resultado nos encontramos con que todas las soluciones racionales que se han presentado tienen una parte comun que por fuerza hay que admitir.

Por amigos y adversarios se reconoce que lo justo en materia de sistemas tributarios consiste en que cada cual pague ó contribuya á las cargas generales con arreglo y proporción á su riqueza. La ley, además, exige que en Pamplona como en los demás pueblos de Navarra, la riqueza, pague *directamente* una cantidad anual determinada. A Pamplona conviene, por otra parte, que las cargas se distribuyan con equidad, pues así, y únicamente así, podríamos salir de nuestra actual pobreza y podría nuestra capital ocupar el lugar que le corresponde entre las demás de España.

Afirmaciones son estas que pueden pasar por axiomáticas, pero á las cuales se oponen el espíritu de resistencia de las clases beneficiadas por el sistema vigente y que hay clases beneficiadas desde el momento en que hay otras á quienes se

perjudica), el temor de que crear una situación más difícil que la actual para la gente menesterosa, y, por último, la ignorancia de esta que no observa cómo á su costa se aligeran los gravámenes que debían pesar sobre los dichosos protegidos. (Se continuará).

REVISTA CIENTIFICA.

Las novedades de la semana son pocas. Parece que la ciencia se halla en expectativa á la manera como lo está la política española.

Espera las soluciones de la izquierda. Todos los sistemas y todas las escuelas así como sus hombres trabajan para la lucha; pero trabajan en silencio. Piensan, reflexionan, observan sigilosamente preparando materiales, construyendo teorías y comprobando datos para el día de la solución.

Mas todos ellos con la vista puesta en el absorbente positivismo, que es la izquierda científica.

Veremos si consiguen el poder.

En el órden astronómico se trabaja con más constancia digna del éxito que se consigue.

Aparte del sin número de observaciones que sobre el *gran cometa* se han practicado y están practicando, es digno de mención el reciente descubrimiento debido al director del observatorio de Palermo, de un meteoro cerca del cometa que brilla súbitamente y de un modo extraordinario entre los tres y cuatro grados al Este del gran cometa.

Muchas, nuevas y curiosas observaciones se han hecho en este sentido; pero los límites de esta carta y la necesidad de dar cuenta de otras novedades me impiden exponerlas.

La llamada nueva teoría del sol de M. G. U. Siemens, parece destinada á desacreditarse pronto.

Continuamente se presentan á la Academia de ciencias de París y á la Sociedad Real de Londres, notas que contienen serias objeciones á aquella teoría; y llamo serias porque es la autoridad del número la que rebate y de-

muestra sobre los mismos datos de Siemens que su teoría es falsa.

Mr. Faspe y Mr. G.—A. Hiru en la Academia de ciencias y y Don D. Tomasi en la de Londres han presentado respectivamente tres, de una importancia tal que ya es imposible resistirlas.

Evidentemente en nuestros tiempos, ya puede fiar nadie en la afirmación de aquel cantar.

El mentir de las estrellas
Es un seguro mentir.

Hoy se les pregunta y rectifican.

Un nuevo dato en favor de la unidad de ciertos fenómenos físicos, ha aportado M. G. Duhamel, al seno de la Academia de ciencias de París con sus últimas observaciones, que demuestran la analogía, entre las corrientes eléctricas y las hidro-dinámicas.

De ellas resulta; que la corriente termica y eléctrica es criminable á la corriente líquida.

La teoría de las ondas que explica ya todos los fenómenos del calor de la luz y del sonido, parece ser el gran secreto de la naturaleza.

Una comisión compuesta de varias personas peritas en el asunto há estudiado en París, y por encargo especial, la cuestión de la limpieza de las inmundicias.

Sabidos son los muchísimos estragos que en la salud pública está causando la falta de una organización higiénica en esta materia.

La comisión se ha decidido por el procedimiento que se usa actualmente en la casa de M. Barbas (Boulevard Stresbourg) y que consiste en una limpieza automática verificada por medio de un foco herméticamente cerrado dentro del cual y por naturales reacciones químicas se evitan las emanaciones insalubres, y quedando las sustancias allí introducidas en las mejores condiciones para el abono de los campos.

En otra daré detalles sobre este importantísimo y útil procedimiento.

Apenas terminado el Congreso eléctrico en

FOLLETTIN DE «EL NAVARRO»

EL CAPITAN

DE LOS PENITENTES NEGROS

—Ya os escucho, camarada—dijo el vendedor ambulante con curiosidad.

III.

Simon se explicó del modo siguiente:

Hace cientos de años que la familia de Venasque está aquí por más que no sea éste su país originario. Eran señores de Venasque en un condado de Venecia al pié del Ventoux, pero un hijo menor de dicha casa que heredó el castillo de Belleche, vino á habitarlo y sus descendientes no han salido de él.

El castillo de Belleche está sobre una roca puntiaguda del lado de acá del rio entre Caradache y San Pablo del Durance.

Desde el castillo se vé por todas partes una extensión de seis leguas á la redonda.

Enfrente y al otro lado del rio, hay otro castillo que se llama de Montbrun.

Es de M. de Santa María.

Los Santa María se llaman Montbrun como su castillo; son gentes del Delfinado que vinieron en tiempo de las primeras guerras de religión hace más de doscientos años.

Se hicieron católicos; pero eran herejes en aquella época y desde entonces data el odio con los de Venasque.

De padres á hijos, de tíos á sobrinos, de siglo en siglo de Montbrun y los Venasque se han detestado siempre: antes de la revolución, los abuelos eran ambos Guardias de Corps, se batieron en duelo y fué muerto M. de Venasque.

El Montbrun se hizo republicano; un hermano del difunto Venasque, que había emigrado, lo encontró á su vuelta y le echo en cara la muerte de su hermano y su cambio de opiniones.

Se batieron y también fué un Venasque el que murió esta vez.

Era el tío abuelo de M. Enrique.

—Si—interrumpió el lacero; pero el viejo Montbrun de Santa María fué asesinado por los *Penitentes negros* en 1815. Precisamente, esa circunstancia hizo sospechar del gran Venasque.

—No fué él—dijo Simon con energía—los Venasque no son asesinos.

Y luego continuó:

—Nadie se hubiera atrevido á acusar al caballero Venasque sino el *consejero*.

—¿Quién es ese consejero?—preguntó el vendedor ambulante.

—¡Ah!—dijo Simon.—De ese sí que no dirá nada bueno el Lacero.

—Ni bueno ni malo—dijo el Lacero con indiferencia.—Nadie lo quiere bien, es verdad; pero solo ha hecho daño á los ladrones y asesinos.

Simon continuó:

—Cuando esteis al otro lado del rio un poco despues de haber pasado Mirabeau, si es de día, vereis una casa situada junto al camino, con una especie de parque plantado de árboles que llega hasta la carretera.

Es la Poulardiere.

—¿Y bien?

—Allí es donde vive en verano, ó por mejor decir, desde el mes de Abril hasta despues de Navidad M. Feraud.

Le llaman M. Feraud de la Poulardiere, pero hay quien dice que no ha sido noble jamás y que ese nombre lo ha tomado porque sí.

—Lo que es eso no es verdad—dijo el Lacero—la prueba es que el emperador le nombró baron cuando era fiscal imperial.

—Yo no digo que no—dijo Simon—ahora es consejero y con eso tiene dos títulos en vez de uno.

—Camarada—dijo el Lacero—no escuchéis lo que os diga Simon; no es justo con M. Feraud.

—Siempre lo mismo—murmuró Simon sonriendo.

—En este país continuó el Lacero—no son justos con la gente de ropaje negro ó ropaje rojo. La verdad es que M. Feraud, desde que dejó de ser fiscal, no es capaz de hacer mal á un pollo.

—Pero la verdad es que lo ha hecho...—dijo Simon.

—No—replicó el Lacero—estamos en un país de bandidos. Tan pronto son los protestantes como los católicos; pero el caso es, que en empezando toma grandes proporciones en un momento y no se oye hablar sino de asesinatos é incendios.

M. Feraud ha sido fiscal imperial del tribunal de Aix por espacio de veinte años: todos los días se cometían robos, incendios y asesinatos, antes de entrar en él en funciones; pero pronto puso mano fuerte sobre todos y quedaron extinguidos los crímenes: en menos de dos años puso más de treinta criminales en manos de la justicia. El fué quien instruyó la causa que se formó cuando la aparición de la banda de San Paterno y la de los *Penitentes negros*.

Eso no ha impedido á M. Feraud venir á vivir en la Poulardiere como tenía de costumbre y allí vive sin ser inquietado de nadie y como hombre que nada tiene ni debe.

—Sí—dijo Simon Bartalay—pero el mejor día le sucederá cualquier cosa.

GRAN ESTABLECIMIENTO
DE

MAQUINAS DE COSER

perfeccionado con los últimos adelantos.

TECENDERIAS, 35,
Pamplona.



TECENDERIAS, 35,
Pamplona.

Depósito y almacén
DE LAS LEGÍTIMAS MÁQUINAS
DE ELÍAS HOWE,
primer inventor de las máquinas de coser.

De las tan renombradas y preferidas *silenciosas de Wheeler et WICSON DE NEW-YORK.* cuyo sistema es el que siempre ha obtenido las más altas recompensas en todas las Exposiciones Universales, habiéndose adjudicado también en 1878 EL ÚNICO GRANDE PREMIO en competencia con ochenta y seis fabricantes de Europa y América.

Se encuentran también en dicho Establecimiento, de los tan acreditados sistemas de *Wertheim, de Nauman, Giratorias.*—La tan recomendable *Manivela lateral y CH. Raimond del Canadá.*

Garantía verdadera de uno á cinco años.
Venta á plazos, doce por ciento de descuento.

En relación directa con los inventores y fabricantes de América y Alemania y las inmejorables condiciones por tanto de compra, permiten á esta casa ofrecer á sus numerosos consumidores con notable ventaja de precios.

En el mismo Establecimiento hay un gran surtido en sedas é hilos para coser, agujas y piezas sueltas á precios económicos. Contando ya con personal bastante, se encargará también la casa de arreglos y limpieza de cualquiera otra máquina.

Dirigirse para cuantos datos se deseen á D. FERMIN ARDANAZ, Tecenderías, 35, PAMPLONA.

PASTA PECTORAL

DR. ANDREU,
DE BARCELONA.

Remedio seguro contra toda clase de tos por fuerte ó incómoda que sea.

Clasificación de las virtudes de esta pasta en las diferentes variedades que presenta aquella enfermedad.

LA TOS ronca y fatigosa que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de tos, que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

LA TOS continua y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta, á veces de carácter herpético, se corrige al momento con esta pasta y desaparece luego con el auxilio de un buen depurativo.

LA TOS seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta pasta pectoral.

LA TOS ferina ó de coquelucho que ataca con tanta pertinacia á los niños, causándoles vómitos, desgana y hasta espantos sanguíneos, se cura con esta pasta, mayormente si se le acompaña algún cocimiento pectoral y analéptico.

LA TOS catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea recien ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimos los ejemplos de curaciones obtenidas en personas que de muchos años padecían semejante tos, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se reproducía de una manera insustentable.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple tos, ocasionada por un constipado mal cuidado.

Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

ALIVIO Y CURACION DEL ASMA Ó SOFOCACION DE TODA CLASE,

POR LOS CIGARRILLOS BALSAMICOS Y LOS PAPELES AZODADOS.

Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.

Fumando un solo cigarrillo aun en los ataques mas fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoracion se produce mas facilmente, la tos se alivia, el pecho late con mas regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas mas delicadas.

LOS ATAQUES DE ASMA por la noche se calman al instante con los papeles azodados, quemando uno dentro de la habitacion: de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el mas apacible sueño.

Depósito Central de estos medicamentos: Farmacia de su autor en Barcelona, y se hallarán también de venta en las principales Farmacias de todas las poblaciones de España y de América, asi como en Francia, Italia y Portugal.

CAFÉS

MUY SUPERIORES

TOSTADOS Y PREPARADOS POR LA CASA

MATIAS LOPEZ Y LOPEZ

MADRID—ESCORIAL

DEPÓSITO CENTRAL: PUERTA DEL SOL, NÚMERO 13.

PREMIADO CON 23 MEDALLAS.

El Sr. Lopez, á fuerza de un incesante estudio y de repetidos ensayos ha obtenido unos Cafés esquisitos, de aroma reconcentrado y de un gusto especial y agradabilísimo.

Precios de los Cafés.

Filipino en paquetes de 400 gramos.	1'50 pesetas.
Puerto-Rico, en idem de 230 y 115 gramos.	2 los 400 gramos.
Caracolillo en idem de id. id.	2'50 —
Moka y Caracolillo id. id.	3 —
Moka solo id. id.	4 en botas.

De venta en todas las principales tiendas de ultramarinos y confiterías de España.

PASAJES

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES.

Desde Burdeos en los magníficos vapores del Excmo. Sr. Marqués de Campo, con salida cada 1.º de mes y los de Mensajerías Marítimas con bimensuales al precio de 800 rs. en 3.ª clase indistintamente.

Igualmente se facilitan boletos para las Compañías Inglesa y Alemana é informa en Pamplona D. Martin Galan, San Anton, 10, 3.º.

PERFUMERIA Y TRABAJOS DE CABELLO

DE

Juan Delgado,

PLAZA DEL CASTILLO, NÚMERO 1, ESQUINA Á LA CHAPITELA
PAMPLONA.

(—)

Especialidad en perfumes y saumerios; gran variación en jabones, pomadas, aguas para el tocador, blancos y cremas para el cutis; tinturas de varias clases, elixir para la conservación de la dentadura, del Doctor Pier, idem de Botod, de los Padres Benedictinos, y otros varios.

Un gran surtido en caja de perfumes para regalos, desde 12 reales en adelante.

Cepillería de todas clases.

Boquillas para puros, de ámbar.

Objetos de piel de Rusia, en petacas, carteras y portamonedas y otras varias novedades en bisutería.

También se encuentra un gran surtido e i añadidos, desde 12 reales uno, y se hacen toda clase de trabajos en cabello para señoras y caballeros; como toda clase de adornos pa. a recuerdos, en panteones, relieves y flores, imitando al natural.

También se encuentran las sin rivales máquinas de coser de J. Wertheim y se garantizan por 5 años.

En dicho establecimiento se encuentra la agencia de seguros contra incendios de la gran Compañía, titulada El Leon, que su capital social es de 100.000.000 de reales y 5.000.000 de reserva. Banquero de dicha Compañía en España, el Banco Agrícola.

EL DIA.

EL MAS BARATO DE TODOS LOS PERIODICOS.

MADRID, UN MES. 1 PESETA.
PROVINCIAS, TRES MESES. 3 ID.

Un número cinco céntimos en toda España.

Suplemento literario semanal, gratuito.

COLABORADORES—Sres. Castelar, Alarcon, Fernandez Bremon, Benjamea, Alas (Clarín), etc., etc.

Varios artículos del Sr. CASTELAR en estos suplementos han sido reproducidos en Londres, Berlin, Roma y Nueva-York

DESDE OCTUBRE 1882 SERVICIO TELEGRÁFICO Á LA ALTURA DE LOS GRANDES BIARIOS DE INGLATERRA Y LOS ESTADOS-UNIDOS

FOLLETIN; la novela que más llame la atención en Paris.

EN PUBLICACION: MADAME DE TRÉVES POR X. DE MONTEPIN.

POLITICA DE EL DIA.

El Gobierno servidor del país, no su amo. Economías. Rebajas en las contribuciones.

Llamamos la atención sobre los trabajos de corresponsales especiales que en este momento tiene EL DIA estudiando La cuestión del hambre en Andalucía.

Las Ordenanzas de Aduanas en varios puertos y puntos fronterizos.

Los males de la centralización y la necesidad de descentralizar.

REDACCION Y ADMINISTRACION, CARRERA DE SAN JERÓNIMO, 45 Y 47. MADRID.

Se admiten suscripciones en Pamplona en la casa número 14 de la calle de los Héroes de Estella.

PERFUMERÍA, PELUQUERÍA, BISUTERÍA Y QUINCALLA

DE LA

VIUDA DE RAZQUIN

Plaza de la Constitucion núm. 35 y San Nicolás 2. PAMPLONA.

(ESPECIALIDAD EN BLANCOS, TINTES Y DENTRÍFICOS.)

Este antiguo y acreditado establecimiento está como siempre provisto de un completo surtido de perfumería y objetos de tocador, pudiendo por lo tanto ofrecer á su numerosa clientela cuantos artículos abrazan los citados ramos.

Recientemente se han recibido algunas especialidades en perfumería, las que solo se hallan de venta en esta casa, como son: el agua y polvos veloutina de Viard, que son artículos para embellecer el cutis y muy elogiados por la prensa extranjera, el agua Dobrol, dentrífico que conserva el aliento perfumado, y los excelentes polvos Granito Rosa, para la conservación de la dentadura, el que se vende al precio de 40 reales cajita.

En quincalla y bisutería tenemos grandes existencias, é igualmente en juguetería, encontrándose cuanto abraza este último ramo.

En peluquería se hacen los mejores trabajos tanto en pelucas, rayas y visónes como en cuadros, cadenas, pendientes, porta-monedas y todo lo concerniente á dicho arte.

También se vende al por mayor y menor el conocido y eficaz dentrífico Licor del Polo de Orive, y la Escofina-Losada, que estirpa momentáneamente los callos.

En el piso principal de la misma casa se halla instalado el salon-peluquería, decorado convenientemente y en donde la puntualidad y el buen servicio son ya muy notorios.

Plaza de la Constitucion núm. 35 y San Nicolás, 2.

Panadería del Siglo,

FÁBRICA DE HARINAS Y CASA DE COMISIONES

TECENDERIAS NÚM. 15.

Se elabora toda clase de pan y el especialísimo de Viena, el cual solamente se expende en la expresada panadería. Todos los días á las cinco de la tarde hay pan recientemente elaborado y se sirve á domicilio lo mismo que por la mañana al precio que se vende en la panadería. Se fabrica toda clase de harinas y se venden también muy superiores de Castilla, y para el pan de Viena. Se compra y vende por cuenta propia y en comision toda clase de cereales y legumbres y se reciben también á cambio de pan y de harina. Se vende salvados y meundillos y se recibe trigo para moler á la Laca en el molino de Barañain.

A las Corporaciones y Establecimientos públicos que consuman el pan y á los particulares que lo compren para la reventa se les hará un descuento convencional.

Para todos los pedidos de pan, harinas y comisiones dirigirse á D. Sebastian Sanz y Perez.